



Electrolux

我們總是為您設想

感謝您購買 Electrolux 家電用品。您已經選擇了一款具備數十年專業經驗與創新的產品。本產品兼具精巧與時髦的特點，採用以客為尊的設計理念。因此，無論何時您使用此產品，都可以非常安心，因為您知道每次使用都會取得最佳效果。

歡迎來到 Electrolux。

造訪我們的網站，您便可以：



獲得使用建議、手冊、故障解決方案、服務和維修資訊：
www.electrolux.com/support



註冊您的產品，取得更佳的服務：
www.registerelectrolux.com



為您的家電用品添購配件、耗材與原廠備用零件：
www.electrolux.com/shop

客戶關懷與服務

務必使用原廠的備用零件。

與「我們的授權服務中心」聯絡時，請確保您已備妥下列資料：型號、PNC 和序號。銘牌上可找到以下資訊。

 警告 / 注意安全資訊

 一般資訊和提示

 環境資訊

如有更改恕不另行通知

內容

1. 安全資訊	5
1.1 兒童和易受傷人員安全事項.....	5
1.2 一般安全需知.....	5
2. 安全信息	6
2.1 安裝.....	6
2.2 電子連線.....	6
2.3 使用方式.....	7
2.4 保養與清潔.....	8
2.5 蒸氣烹飪.....	8
2.6 內部指示燈.....	8
2.7 服務.....	8
2.8 棄置.....	8
3. 產品說明	10
3.1 一般概要.....	10
3.2 配件.....	10
4. 如何開啟和關閉烘烤箱	12
4.1 控制面板.....	12
4.2 顯示器.....	12
5. 首次使用前	14
5.1 初步清潔.....	14
5.2 首次連接.....	14
5.3 初步預熱.....	14
5.4 設置方式：水硬度.....	14
6. 日常使用	16
6.1 設置方式：加熱功能.....	16
6.2 儲水盒.....	17
6.3 使用方式：儲水盒.....	17
6.4 如何設置：蒸氣烹飪 - 蒸氣加熱功能.....	18
6.5 如何設置：真空低溫慢煮.....	19
6.6 如何設置：輔助烹飪.....	20
6.7 加熱功能.....	20
6.8 註解：潤風烘焙.....	23
7. 定時功能	24
7.1 定時功能說明.....	24
7.2 如何設定：定時功能.....	24
8. 使用方式：配件	27
8.1 插入配件.....	27
8.2 食物感測器.....	27
9. 附加功能	30
9.1 如何儲存：常用程式.....	30
9.2 自動關閉.....	30
9.3 冷卻風扇.....	30
10. 提示與訣竅	31
10.1 烹飪建議.....	31

10.2 潤風烘焙.....	31
10.3 潤風烘焙- 建議配件.....	31
10.4 試驗機構烹飪表.....	32
11. 保養與清潔.....	35
11.1 清潔注意事項.....	35
11.2 如何移除：烤架支架.....	35
11.3 使用方式：蒸氣清潔.....	36
11.4 清潔提示.....	36
11.5 如何清潔：儲水盒.....	37
11.6 使用方式：除垢.....	37
11.7 除垢提示.....	38
11.8 使用方式：沖洗.....	38
11.9 乾燥提示.....	39
11.10 使用方式：烘乾.....	39
11.11 移除及安裝方式：機門.....	39
11.12 如何更換：照明燈.....	40
12. 疑難排解.....	42
12.1 如果有以下情況，應該如何處理.....	42
12.2 如何管理：錯誤代碼.....	43
12.3 服務資料.....	44
13. 能源效率.....	45
13.1 節能.....	45
14. 選單結構.....	46
14.1 菜單.....	46
14.2 清潔 子選單：.....	46
14.3 選項 子選單：.....	47
14.4 設置 子選單：.....	47
14.5 子選單適用於：服務.....	48
15. 十分容易！.....	49
16. 快速使用方式！.....	51
17. 環境關懷.....	52

1. ⚠ 安全資訊

請在安裝和使用本機之前，仔細閱讀所提供的指示。對於安裝和使用錯誤所造成的人身傷害或損害，製造商概不負責。務必將說明書擺放在安全可觸及的地方，以便將來參考。

1.1 兒童和易受傷人員安全事項

- 8 歲 (含) 以上之兒童、身體官能或心智能力衰退者，或是經驗與使用知識缺乏者，需在有人監督或說明以安全的方法使用本機，並讓他們了解可能危險的情況下，方可使用本機。除非有人繼續監督，否則年齡少於 8 歲的兒童以及有非常廣泛及複雜殘疾情況的人員應遠離本機。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 將所有包裝放在兒童不易觸及之處，並妥善丟棄。
- 警告：使用時可觸及的部件可能會發熱，孩童宜保持距離。在使用期間，可觸摸的零件溫度會變高。
- 如果本機配有兒童安全裝置，您應該啟用該裝置。
- 不得由兒童在無人監督的情況下進行清潔與使用者維護。

1.2 一般安全需知

- 僅能由合格人員安裝及更換電源線。
- 在本機安裝於內建結構前，請勿使用本機。
- 進行任何維護作業前，請先拔除本機的電源線。
- 如果電源供應電線損壞，則必須由製造商、其授權服務中心或或類似的合格人員進行更換，以避免發生觸電危險。
- 警告：在更換光源之前，確定電器已斷電以避免遭受電擊。
- 警告：電器在使用期間將發熱，請小心避免碰觸爐內之加熱元件。
- 務必在移除或放入配件或烤盤時使用烤箱手套。
- 本機只限用推薦的食物感測器 (中心溫度感測器)。
- 若要取出烤架支架，首先拉出烤架支架的前端，然後再將烤架支架底端從側壁拉出。已相反的順序安裝烤架支架。
- 請勿使用蒸氣清潔機來清潔本機。
- 請勿使用具有磨蝕性的強烈清潔劑或尖銳的金屬刮刀來清潔機門玻璃，以避免刮傷表面而導致玻璃碎裂。

2. 安全信息

2.1 安裝



警告!

僅能由合格人員安裝本機。

- 移除所有的包裝。
- 本機若受損，請勿安裝或使用。
- 請按照本機隨附的安裝指示進行安裝。
- 移動本機時務必小心，因為器具很重。請務必使用安全手套，並穿上有包覆性的鞋子。
- 不要使用把手來拖動本機。
- 將本機安裝在安全適當且符合安裝要求的位置。
- 請與其他器具和裝置保持最小的距離。
- 在安裝本機之前，檢查是否可以順暢開啟烤箱機門。
- 本機配有電動冷卻系統。其必須使用電源供應進行運作。
- 用於裝設烤箱的內建裝置必須符合 DIN 68930 的穩定性要求。

機殼高度下限 (低於工作檯高度下限的機殼)	578 (600) mm
機殼寬度	560 mm
機殼深度	550 (550) mm
本機前端的高度	594 mm
本機後端的高度	576 mm
本機前端的寬度	595 mm
本機後端的寬度	559 mm
本機的深度	567 mm
本機的安裝內置深度	546 mm
機門開啟時的深度	1027 mm
通風開口最小尺寸。放置在底部後端的開口	560x20 mm
主電源纜線長度。將纜線放在後端右側	1500 mm
固定螺絲	4x25 mm

2.2 電子連線



警告!

可能會導致火災和觸電危險。

- 所有的電氣連接皆應由合格的電工執行。
- 本機必須接地。
- 確定銘牌上的參數與主電源電功率額定值相容。
- 一律使用已正確安裝的防震插座。
- 請勿使用多插頭轉接插座和延長線。
- 請確認本機的電源插頭和電線不會遭到損壞。若需要更換電源線，應該交由我們的授權服務中心執行。
- 請勿讓電源電纜觸碰或接近機門或電器下的壁龕，尤其是在操作或機門非常燙時。
- 防震的帶電零件和絕緣零件，必須鎖緊到需使用工具才能卸下的程度。
- 只有在安裝結束時才能將電源插頭接上電源插座。請確認於安裝之後，電源插頭位於伸手可及之處。
- 如果電源插座鬆脫，請勿連接電源插頭。
- 請勿以拉扯電源線的方式拔掉本機電源線。請一律從電源插頭處拔下。
- 僅使用正確的絕緣裝置：線路保護切斷、保險絲（從固定器取下的螺絲型保險絲）、接地漏電跳脫和接觸器。
- 供電線路必須有絕緣裝置，使您可以切斷本機與所有主電源的連接。絕緣裝置必須有寬度至少為 3 mm 的接點開口。
- 本機隨附一條電源線。

2.3 使用方式

警告!

可能會導致受傷、燙傷和觸電或爆炸的危險。

- 本機僅供一般家庭（室內）使用。
- 請勿變更本機規格。
- 確保通風開口未受阻塞。
- 請勿在本機運作期間，讓本機無人照管。
- 在每次使用之後停用本機。
- 當您在本機運作時開啟機門時，請務必小心。將會釋出高溫氣體。
- 請勿在雙手濕潤的情況下或在本機接觸到水份的情況下操作本機。
- 請勿在開啟的機門上施加壓力。
- 請勿將本機作為工作檯面或存放檯面使用。
- 請小心開啟機門。使用含有酒精的材料可能會造成酒精與空氣的混合。
- 在您開啟機門時，請勿讓火花或明火接觸本機。
- 請勿將易燃產品或沾濕易燃產品的物品放入、靠近本機，或放在本機上。

警告!

對本機造成損害的風險。

- 如欲避免塗層損壞或變色：
 - 請勿將烤盤或其他物品直接放入本機底部。
 - 請勿將鋁箔紙直接放在本機箱體底部。
 - 請勿將水直接放入高溫的本機。
 - 在您完成烹飪後，請勿將富含水份的菜餚或食物留在本機中。
 - 在您移除或安裝配件時請務必小心。
- 瓷漆或不銹鋼變色對本機的效能沒有任何影響。
- 請使用深盤製作鬆軟蛋糕。果汁會造成永久性的污漬。
- 本機僅用於烹飪用途。本機絕不能用於其他用途，例如當作室內暖氣使用。

- 務必在烤箱機門已關閉的情況下進行烹飪。
- 若設備安裝在傢俱板材 (例如門) 的後方,此門絕不能在設備運作的過程中關上。傢俱板材一旦關上,後方會蓄積熱氣和濕氣,之後將會損及設備、住處或是地板。除非設備在使用之後已完全冷卻,否則請勿關上該傢俱板材。

2.4 保養與清潔

警告!

會有受傷、起火或對本機造成損壞的危險。

- 維護前,請先停用本機,並從電源插座將電源插頭拔下。
- 請確定本機已冷卻。而且玻璃面板有可能破裂。
- 機門玻璃面板一旦損壞,請立即更換。請聯絡授權服務中心。
- 從本機將門取下時請小心。此門非常沉重!
- 請定期清洗本機以避免表面材質惡化。
- 以柔軟的濕布清潔本機。僅限使用中性清潔劑。請勿使用研磨性產品、研磨性清潔抹布、溶劑或金屬物體。
- 若您使用烘烤箱噴霧劑,請遵循包裝上的安全指示操作。

2.5 蒸氣烹飪

警告!

會有燙傷和對本機造成損壞的危險。

- 釋出的蒸氣將會導致燙傷：
 - 在此功能啟用期間開啟機門時,請務必小心。可能會冒出蒸氣。
 - 蒸氣烹飪運作結束後,請小心打開機門。

2.6 內部指示燈

警告!

可能會導致觸電危險。

- 關於此產品內部的燈和備用零件燈另行販售:這些燈的作用是抵抗家電中的極致物理情況 (例如溫度、振動、濕度),或是顯示關於家電操作狀態的相關資訊。這些燈設計並非用於其他應用程式且不適用於家庭房間照明之用。
- 限用相同規格的照明燈。

2.7 服務

- 聯絡「授權服務中心」以修復本機。
- 僅可使用原廠的備用零件。

2.8 棄置

警告!

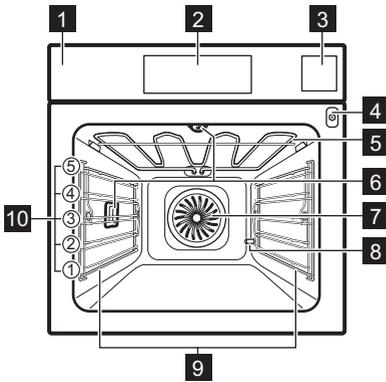
受傷或窒息的風險。

- 如需如何棄置本機的資訊,請聯絡地方主管機關。
- 拔除本機的主電源線。
- 剪斷本機附近的主電源線並丟棄。

- 移除機門門門，以防止兒童或寵物被關在本機內。

3. 產品說明

3.1 一般概要

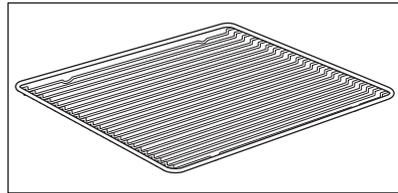


- 1 控制面板
- 2 顯示
- 3 儲水盒
- 4 食物感測器插座
- 5 加熱元件
- 6 照明燈
- 7 風扇
- 8 除垢管線出口
- 9 可拆卸式烤架支架
- 10 烤架位置

3.2 配件

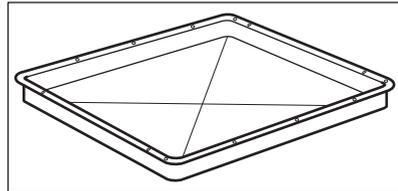
鐵絲架

適用於炊具、蛋糕錫盤、烘烤。



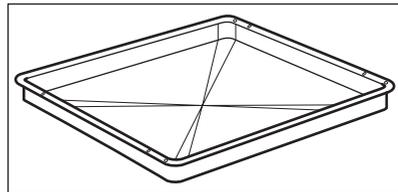
烘烤托盤

適用於蛋糕和餅乾。



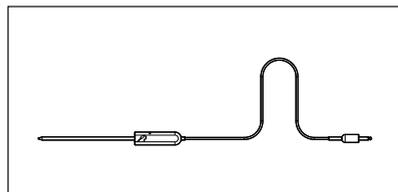
燒烤 / 烤盤

烘焙與烘烤或作為烤盤以收集油脂。



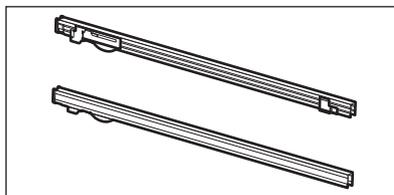
食物感測器

測量食物內部的溫度。



伸縮式轉輪

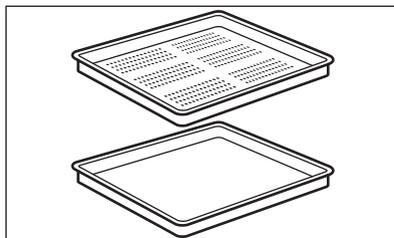
更便於插入和取出托盤和鐵絲架。



蒸氣設置

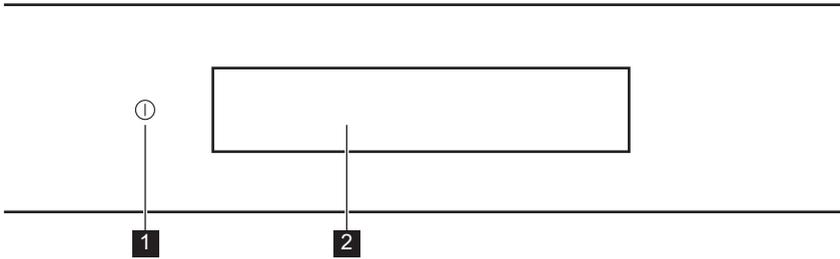
一個無孔和一個有孔的食物容器。

蒸氣設置會在蒸氣烹飪的過程中將凝結的水份從食物中排出。使用此設置調製蔬菜、魚類、雞胸肉。這項設置不適合用於需要浸泡在水中的食物（例如米飯、玉米粥、義大利麵）。



4. 如何開啟和關閉烘烤箱

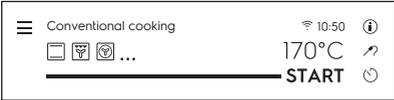
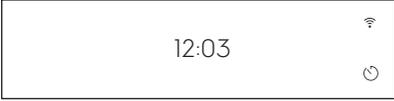
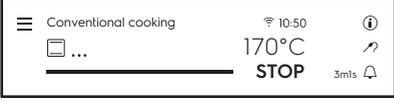
4.1 控制面板

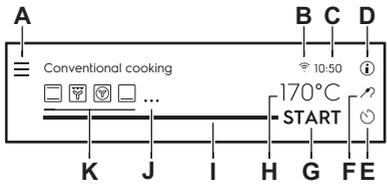


1	開啟 / 關閉	按住以開啟或關閉烤箱。
2	顯示	顯示烤箱目前的設置。

		
按下	移動	按住
以指尖觸碰表面。	在表面上滑動指尖。	觸碰表面 3 sec.

4.2 顯示器

	在開啟之後，顯示器會將加熱功能與預設溫度顯示在主螢幕。
	如果 2 min 未使用烤箱，顯示器將進入待機狀態。
	在烹飪時，顯示器會顯示設置功能和其他可用選項。

 <p>The diagram shows a control panel with the following elements labeled:</p> <ul style="list-style-type: none"> A: Menu/Return button (three horizontal lines) B: Wi-Fi icon C: Time display (10:50) D: Information icon (i) E: Start/Stop button (power symbol) F: Start/Stop button (power symbol) G: Start/Stop button (power symbol) H: Temperature display (170°C) I: Progress bar / Slider J: More button (three dots) K: Heating function button (flame icon) 	<p>具備最多功能設置的顯示器。</p> <ul style="list-style-type: none"> A. 菜單 / 返回 B. Wi-Fi (僅限於特定機型) C. 當天時間 D. 資訊 E. 計時器 F. 食物感測器 (僅限於特定機型) G. 開始/停止 H. 溫度 I. 進度列 / 滑桿 J. 更多 K. 加熱功能
---	---

顯示器指示燈

基本指示燈 - 在顯示器上瀏覽。

<p>OK 確認選項 與設置。</p>	<p>< 確認選項與設置，或是返回菜單的上一層。</p>	<p>↶ 返回菜單的上一層與取消上一個動作。</p>	<p>⏻ 開啟和關閉選項。</p>
-----------------------------	-------------------------------------	--------------------------------	-----------------------

聲音警報功能指示燈 - 在設置的烹飪時間結束時，會發出訊號聲。

<p>🔔 此功能已啟動。</p>	<p>🔔 STOP 此功能已啟動。 烹飪自動停止。</p>	<p>🔔 聲音警報關閉。</p>
----------------------	---	----------------------

計時器指示燈

<p>🕒 用於設置功能：預約啟動。</p>	<p>⊗ 用於取消設置。</p>	<p>🔔 計時器在關閉烤箱機門之後啟動。</p>	<p>🔔 計時器在烤箱達到設置溫度時啟動。</p>	<p> → 計時器在烹飪開始時啟動。</p>
---------------------------	----------------------	------------------------------	-------------------------------	----------------------------

5. 首次使用前



警告!

請參閱「安全性」一章。

5.1 初步清潔

		
步驟 1	步驟 2	步驟 3
從烤箱取出所有配件及可拆卸式烤架支架。	使用溫水、軟布和溫和的清潔劑清潔烤箱和配件。	將配件與可拆卸式烤架支架放入烤箱。

5.2 首次連接

顯示器會在首次連接後顯示歡迎訊息。

您必須設置：語言、螢幕亮度、蜂鳴器音量、水硬度、當天時間。

5.3 初步預熱



第一次使用前請先預熱空的烘烤箱。

第 1 步	從烘烤箱移除所有的配件及可移除的烤架支架。
第 2 步	設定功能最大溫度： <input type="checkbox"/> 。 讓烘烤箱運轉 1 h。
第 3 步	設定功能最大溫度： <input checked="" type="checkbox"/> 。 讓烘烤箱運轉 15 min。
 預熱期間，烘烤箱可能會發出異味與煙霧。確定內部是通風的。	

5.4 設置方式：水硬度

在您將烘烤箱連接到電源時，必須先設置水硬度。

使用蒸氣設置提供的試紙。

			
步驟 1	步驟 2	步驟 3	步驟 4

請將試紙放入水中約 1 sec。請勿將試紙放入自來水中。	甩一甩試紙以去除多餘的水分。	請等候 1 min 後，使用下表檢查水硬度。	設置水硬度：菜單 / 設置 / 設置 / 水硬度。
<p>i 試紙的顏色會繼續變化。請勿在測試後的 1 min 之內檢查水硬度。</p>			
<p>您可以在菜單中變更水硬度：設置 / 設置 / 水硬度。</p>			

表格顯示了水硬度範圍 (dH)，並列出了對應的鈣沉澱量程度和水質等級。請依據表格對水硬度程度進行調整。

水硬度		試紙	鈣沉澱量 (mmol/l)	鈣沉澱量 (mg/l)	水質等級
程度	dH				
1	0 - 7		0 - 1.3	0 - 50	軟
2	8 - 14		1.4 - 2.5	51 - 100	中度硬度
3	15 - 21		2.6 - 3.8	101 - 150	硬
4	≥ 22		≥ 3.9	≥ 151	高硬度

在自來水硬度等級為 4 的時候，請將不含氣泡的瓶裝水注入儲水盒。

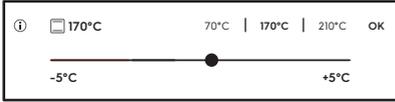
6. 日常使用



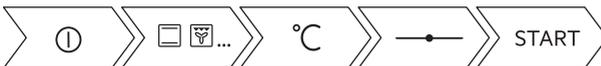
警告!

請參閱「安全性」一章。

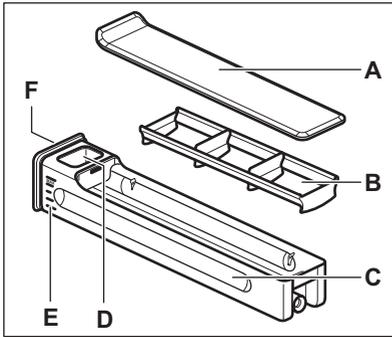
6.1 設置方式：加熱功能

步驟 1	開啟烤箱。
步驟 2	選擇加熱功能。 顯示器會顯示預設的加熱功能。如要查看更多加熱功能，請按下：●●●。
步驟 3	按下：°C。顯示器會顯示溫度設置。 
步驟 4	用手指移動滑桿來設置溫度。
步驟 5	按下：OK。
步驟 6	按下：START。 食物感測器 - 您可以在烹飪之前或在烹飪過程中隨時插入感測器。
STOP - 按下以關閉加熱功能。	
步驟 7	關閉烤箱。

使用快速方式！



6.2 儲水盒



- A. 上蓋
- B. 防溢裝置
- C. 抽屜
- D. 裝水口
- E. 刻度
- F. 正面蓋子

6.3 使用方式：儲水盒

<p>第 1 步</p>	<p>按壓儲水箱正面的蓋子。</p>	
<p>第 2 步</p>	<p>將儲水箱的水加滿至水位上限。您可以用兩種方式完成：</p>	
<p>第 3 步</p>	<p>一：將儲水箱留在烘烤箱裡面，用容器注水。</p>	<p>二：從烘烤箱拆除儲水箱，然後從水龍頭裝滿水。</p>
<p>第 4 步</p>	<p>水平移動水箱，避免水灑出。將儲水箱裝滿水時，將之插入箱同位置。推進前方蓋子，直到儲水箱位於烘烤箱內部為止。</p>	
<p>第 5 步</p>	<p>每次使用之後都清空儲水箱。</p>	



警告

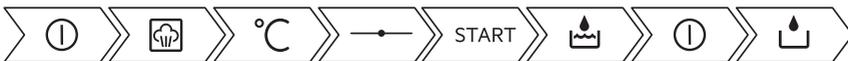
讓儲水箱遠離熱源。

6.4 如何設置：蒸氣烹飪 - 蒸氣加熱功能

步驟 1	開啟烤箱。	
步驟 2	按下  。設置蒸氣加熱功能。	
步驟 3	按下：°C。顯示器會顯示溫度設置。	
步驟 4	設置溫度。蒸氣加熱功能的類型取決於設置的溫度。	
全蒸氣 50 - 100 °C	適合蒸氣烹飪蔬菜、穀物、豆類、海鮮、肉醬/肝醬和勺式甜點。	
高濕度 105 - 130 °C	適合烹飪嫩煮的肉類或魚類、麵包和家禽，以及起司蛋糕和嫩菜。	
中濕度 135 - 150 °C	適合肉類、嫩菜、鑲餡蔬菜、魚類和焗烤。由於蒸氣和熱度的組合，使肉類變得鮮嫩多汁，並帶有酥脆的外皮。 若您設置了計時器，則燒烤功能會在烹飪過程的最後幾分鐘時開啟，並以焗烤的方式略為焗烤菜餚。	
低濕度 155 - 230 °C	適合烤好和烘焙的肉類、魚類、家禽、填餡千層酥皮菜餚、蛋塔、鬆餅、焗烤、蔬菜和烘焙菜餚。 若您設置了計時器並將食物放置於第一層烤架位置，則底部加熱功能會在烹飪過程的最後幾分鐘開啟，使菜餚的底部鬆脆。	
步驟 5	按下：OK。	
步驟 6	按下儲水盒的蓋子，即可開啟儲水盒並將儲水盒取出。	
步驟 7	將冷水注入至儲水盒的水位上限 (大約 950 ml)。供給的水量足以使用約 50 min。	
	 警告! 僅限使用冷的自來水。請勿使用過濾 (去離子) 或蒸餾水。請勿使用其他液體。請勿將易燃或含酒精的液體倒入儲水盒中。 請使用儲水盒上的刻度。	

步驟 8	如有需要，請使用軟布擦拭儲水盒外部。將儲水盒推回其原來位置。
步驟 9	按下：START。 蒸氣會在大約 2 min 之後開始釋出。在烤箱達到設置的溫度時，即會發出訊號聲響。
步驟 10	在儲水盒內的水量用罄時，將會發出訊號聲響。請再次注滿儲水盒。 在蒸氣烹飪結束時，冷卻風扇會加速運轉以去除蒸氣。 烹飪時間結束時，會發出訊號聲響。
步驟 11	關閉烤箱。
步驟 12	請在結束烹飪後清空儲水盒。
步驟 13	殘留的水分會在箱體中凝結。烹飪之後，請小心地開啟烤箱機門。烤箱冷卻時，使用軟布擦乾箱體。

使用快速方式！



6.5 如何設置：真空低溫慢煮

步驟 1	開啟烤箱。 顯示器會顯示預設的加熱功能。如要查看更多加熱功能，請按下：●●●。
步驟 2	按下：. 按下：OK。
步驟 3	按下：. 設置計時器。
步驟 4	按下：OK。
步驟 5	按下：°C. 設設置溫度並確認。
步驟 6	按下：START。
步驟 7	殘留的水分會積聚在真空袋及箱體中。烹飪之後，請小心地開啟烤箱機門。請使用盤子和毛巾將真空袋取出。在烤箱冷卻時，使用海綿從箱體底部將水分擦除。使用軟布擦乾箱體。

使用快速方式！



6.6 如何設置：輔助烹飪

子選單中的每一道菜餚都有建議的功能與溫度。您可以調整時間與溫度。對於一些菜餚，您也可以使用以下方式烹飪：

- 自動重量
- 食物感測器

菜餚的烹飪程度：

- 半熟 或 少
- 中等
- 全熟 或 更多

步驟 1	開啟烤箱。
步驟 2	按下： 
步驟 3	按下：  。輸入：輔助烹飪。
步驟 4	選擇菜餚或食物類型。
步驟 5	按下：START。

使用快速方式！



6.7 加熱功能

標準

加熱功能	使用
 燒烤	燒烤薄片食物，與烘烤麵包。

加熱功能	使用
 加速燒烤	在一層烤架上烘烤大塊的肉類或帶骨家禽。適用於焗烤和把食物烤成金黃色。
 熱風對流	同時在三個烤架位置上烘烤與烘乾食物。將溫度設置為比常規烹飪低 20-40 °C。
 冷凍食品	讓速食酥脆可口（如炸薯條、馬鈴薯塊或春卷等）。
 常規烹飪	在一層烤架上烘烤食物。
 披薩功能	烘烤比薩。將食物更密集烘烤成黃褐色並使底部鬆脆。
 底部加熱	烘烤蛋糕並使底部鬆脆，以及保存食物。
 蒸氣烹飪	使用全蒸氣來蒸、燉煮、酥脆嫩煎、烘焙和烘烤。

特殊

加熱功能	使用
 保存	保存蔬菜（如泡菜）。
 脫水	烘乾切片的水果、蔬菜及香菇。

加熱功能	使用
 乳酪功能	調製優格。此功能中，將關閉照明燈。
 餐具保溫	預熱盛裝食物的盤子。
 解凍	解凍食物（蔬菜和水果）。解凍所需時間取決於冷凍食品的數量和大小。
 焗烤	對於千層麵或焗烤馬鈴薯等菜餚。適用於焗烤和把食物烤成金黃色。
 慢煮	調製鮮嫩多汁烘烤菜餚。
 保溫	讓食物保溫。
 潤風烘焙	此功能專為在烹飪時節約能源所設計。使用此功能時，箱體的溫度可能與設置溫度不同。使用餘溫。加熱功率可能會降低。如需更多資訊，請參閱「每日使用」章節中的註解。潤風烘焙。

蒸氣

加熱功能	使用
 真空低溫慢煮	此功能的名稱是指以低溫度在真空密封塑膠袋中烹飪的方法。請參閱下方「真空低溫慢煮」一節與「提示與技巧」一章中的烹飪表，以取得更多資訊。
 蒸氣加熱	使用蒸氣再加熱食物可避免將表面烘乾。熱度會柔和均勻地散佈，讓食物回復到如同剛煮好時的口感和香味。此功能可用於直接在盤子上再加熱食物。您可以使用不同的烤架，在同一時間再加熱更多的菜餚。

加熱功能	使用
 麵包烘焙	使用這項功能來烹製麵包和麵包卷，以在酥脆度、顏色和表層光澤上取得如專家般的很好效果。
 麵團發酵	加速發酵麵糰的發麵過程。這能避免麵糰表面乾燥，並使麵糰保持彈性。
 全蒸氣	適用於蒸氣烹飪蔬菜、配菜、魚類
 專業級高濕度	此功能適合用於烹飪精緻的菜餚，如吉士醬、果餡餅、肉醬/肝醬和魚類。
 專業級中濕度	此功能適合用於烹飪燉煮的肉類，以及麵包和甜發酵麵糰。由於蒸氣與熱度組合的關係，肉類變得鮮嫩多汁，而發酵麵糰麵包變得酥脆且表面變得光亮。
 專業級低濕度	此功能適合用於肉類、家禽、烤箱菜式和燉菜。藉由蒸氣和熱度的組合，肉類變得鮮嫩多汁，並帶有酥脆的外皮。

6.8 註解：潤風烘焙

此功能用於符合 EU 65/2014 和 EU 66/2014 指令的能效等級與生態設計要求。依據 EN 60350-1 規定進行測試。

在烹飪期間應關閉烤箱機門，才不會中斷此功能，而且烤箱能以可能的最高能效運作。

使用此功能時，照明燈會在 30 sec 後自動關閉。

請參閱「提示與訣竅」之章節，以取得烹飪說明。潤風烘焙。請參閱「能源效率」章節的節約能源部分，以取得一般節約能源的建議。

7. 定時功能

7.1 定時功能說明

計時功能	使用
烹飪時間	設置烹飪的時間長度。最高為 23 h 59 min。
開始條件	設置計時器何時開始計時。
計時結束	設置計時器計時結束後的下一個動作。
預約啟動	延遲烹飪的開始和 / 或結束時間。
延長時間	延長烹飪時間。
提醒	設置倒數計時。最高為 23 h 59 min。這項功能不會對烤箱的運作產生影響。

開始條件	註解
-	計時器在您將其開啟時啟動。
	計時器在關門之後啟動。
	計時器在烹飪開始時啟動。
	計時器在烤箱達到設置溫度時啟動。

7.2 如何設定：定時功能

如何設定時鐘	
第 1 步	按下： 
第 2 步	按下：設置 / 設置 / 當天時間。
第 3 步	滑動並按下以設定時鐘。按下：OK 或 

如何設定烹飪時間	
第 1 步	選擇加熱功能與設定溫度。
第 2 步	按下： 

如何設定烹飪時間

- 第 3 步** 滑動並按下以設定時鐘。按下：OK，計時器立刻開始倒數。

利用捷徑！



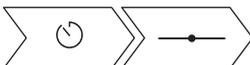
如何選擇烹煮開始 / 結束選項

- 第 1 步** 選擇加熱功能與設定溫度。
- 第 2 步** 按下：⏻.
- 第 3 步** 按下：●●●.
- 第 4 步** 按下：開始條件/ 計時結束。
- 第 5 步** 選擇喜好：開始條件/ 計時結束。
- 第 6 步** 按下：OK或<.

如何延後開始及 / 或結束烹煮。

- 第 1 步** 按下：⏻.
- 第 2 步** 滑動並按下以設定時鐘。按下：OK.

利用捷徑！



如何延後開始而不設定結束烹煮。

- 第 1 步** 設定加熱功能及溫度。

定時功能

如何延後開始而不設定結束烹煮。

第 2 步 按下：

第 3 步 按下：

第 4 步 按下：預約啟動。

第 5 步 選擇數值。按下：OK。

如何設定額外時間

當烹煮時間剩下 10% 時，如果食物似乎還沒準備好，您便可以延長烹煮時間。您也可以變更烘烤箱功能。

第 1 步 按下喜好的時間圖示，延長烹煮時間。

第 2 步 接著，您也可以選擇喜好的加熱功能來變更。

如果變更額外時間比較好，該怎麼辦？

可以重新設定額外時間。

第 1 步 按下：

第 2 步 選擇滑桿上的數值或按下其中一個喜好的時間圖示來設定時間。

第 3 步 按下：OK。

如何變更計時器設定

第 1 步 選擇滑桿上的數值或按下其中一個喜好的時間值來變更計時器數值。

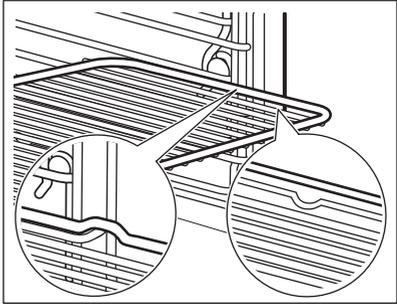
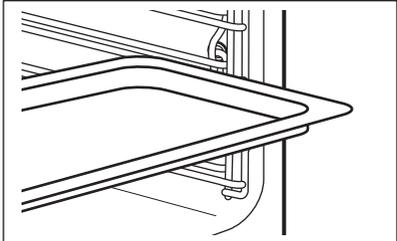
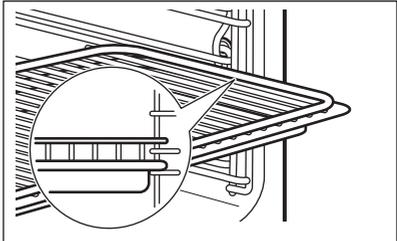
第 2 步 按下：OK。

您可以在烹飪過程中隨時變更設定的時間。

8. 使用方式：配件

8.1 插入配件

位於頂端的小凹槽可提高安全性。凹槽也是防傾倒裝置。周圍的高起邊緣可避免炊具滑動。

<p>鐵絲架： 將鐵絲架推入烤架的導桿之間。</p>	
<p>烘烤托盤 / 深盤： 將托盤推入烤架的導桿之間。</p>	
<p>鐵絲架, 烘烤托盤 / 深盤： 將托盤推入烤架的導桿以及上述導桿上方的鐵絲架之間。</p>	

8.2 食物感測器

食物感測器 - 測量食物內部的溫度。您可以搭配所有加熱功能一起使用。

您需要設置兩組溫度：	
<p>°C 烤箱溫度：最低 120 °C。</p>	<p> 中心溫度。</p>

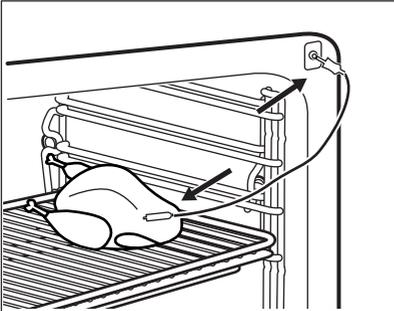
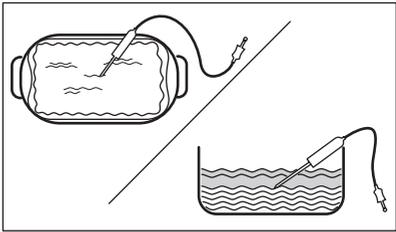
使用方式：配件

取得最佳烹飪效果：

食材應該在室內溫度下。	請勿在烹調液體菜餚時使用。	必須在烹調時將其放置在菜餚中。
-------------	---------------	-----------------

烤箱會計算約略的烹飪時間。時間長短取決於食物數量、設置的烤箱功能和溫度。

使用方式：食物感測器

步驟 1	開啟烤箱。
步驟 2	設置加熱功能，並視需要設置烤箱溫度。
步驟 3	放入：食物感測器。
肉類、家禽和魚類	燉菜
將食物感測器的尖端插入肉類或魚類的中央，可能的話插入最厚的部分。確保至少將 3/4 的食物感測器放入菜餚之中。	將食物感測器的尖端準確地插入燉菜中央。烘烤期間，應該將食物感測器固定在一個位置。使用固體食材來固定位置。使用烘烤盤的邊緣支撐食物感測器的矽膠把手。食物感測器的尖端不應接觸到烘烤盤的底部。
	
步驟 4	將食物感測器插入位於烤箱前的插座中。顯示器將顯示目前溫度為：食物感測器。
步驟 5	 - 按下以設置感測器的核心溫度。
步驟 6	<ul style="list-style-type: none">●●● - 按下以設置偏好的選項：• 聲音警報 - 在食物達到核心溫度時，將發出訊號聲。• 聲音警報並停止烹飪 - 在食物達到核心溫度時，將發出訊號聲，然後烤箱會停止運作。• 只顯示溫度 - 顯示器顯示目前的核心溫度。

步驟 7	選擇此選項並按下：OK 或 \leftarrow 。
步驟 8	按下：START。 當食物達到設置的溫度時，會發出訊號聲。您可以選擇要停止或繼續烹飪，以確保食物烹飪至全熟。
步驟 9	將食物感測器的插頭從插座上取下，並將菜餚從烤箱中取出。 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><p>⚠ 警告! 因為食物感測器的溫度很高，所以可能有灼傷的危險。請小心拔除食物感測器，並將其從食物上移除。</p></div>

使用快速方式！



9. 附加功能

9.1 如何儲存：常用程式

您可以儲存您的常用程式設置，例如加熱功能烹飪時間、溫度或清潔功能。您可以儲存 3 組常用程式設置。

步驟 1	開啟烤箱。
步驟 2	選取偏好的設置。
步驟 3	按下：  。選取：常用程式。
步驟 4	選擇：保存當前選擇設置。
步驟 5	按下 +，將此設置新增至以下清單之中：常用程式。按下 OK。
↶ - 按下以重設設置。 ⊗ - 按下以取消設置。	

9.2 自動關閉

基於安全理由，如果加熱功能運作中且您未變更任何設置，在一段時間後將自動關閉烘烤箱。

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

自動關閉功能無法與以下功能搭配使用：燈、食物感測器、結束時間、慢煮。

9.3 冷卻風扇

在烤箱運作時，冷卻風扇會自動啟動以保持烤箱表面冷卻。如果您關閉烤箱，冷卻風扇仍會繼續運作，直到烤箱冷卻為止。

10. 提示與訣竅

10.1 烹飪建議



表格中的溫度與烹飪時間僅供參考。溫度和時間取決於食譜以及使用食材的品質和份量而定。您的烤箱可能與您以前使用烤箱的烘烤或烘焙方式不同。以下技巧顯示針對特定類型食物的溫度、烹飪時間和烤架位置的推薦設置。
如果您找不到特殊食譜的設定，請尋找類似設定。
有關更多烹飪建議，請參閱我們網站上的烹飪表格。若要找到「烹飪技巧」，請查看烤箱箱體前架銘牌上的 PNC 編號。

10.2 潤風烘焙

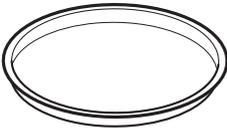
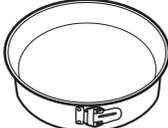
若要獲得最佳成果，請依照下表列出的建議。

		 (°C)		 (min)
甜味麵包卷、16 塊	烤盤或深盤	180	2	25 - 35
瑞士卷	烤盤或深盤	180	2	15 - 25
整魚、0.2 kg	烤盤或深盤	180	3	15 - 25
餅乾、16 塊	烤盤或深盤	180	2	20 - 30
馬卡龍、24 塊	烤盤或深盤	160	2	25 - 35
鬆餅、12 塊	烤盤或深盤	180	2	20 - 30
鹹味點心、20 塊	烤盤或深盤	180	2	20 - 30
酥皮餅乾、20 塊	烤盤或深盤	140	2	15 - 25
餡餅、8 塊	烤盤或深盤	180	2	15 - 25

10.3 潤風烘焙- 建議配件

使用深色與不反光錫盤與容器。比起淺色與反光餐具，它們的吸熱程度較佳。

提示與訣竅

 披薩鍋	 烤盤	 烤盤	 果餡餅基底錫盤
深色不反光 直徑 28 cm	深色不反光 直徑 26 cm	陶瓷 直徑 8 cm，高 度 5 cm	深色不反光 直徑 28 cm

10.4 試驗機構烹飪表

試驗機構資訊

依據以下進行測試：EN 60350、IEC 60350。

 在一層中烘烤。在錫盤中烘烤				
		 (°C)	 (min)	
零脂肪海綿蛋糕	熱風對流	140 - 150	35 - 50	2
零脂肪海綿蛋糕	常規烹飪	160	35 - 50	2
蘋果派，2 個直徑 20 cm 的錫盤	熱風對流	160	60 - 90	2
蘋果派，2 個直徑 20 cm 的錫盤	常規烹飪	180	70 - 90	1



在一層中烘烤。餅乾



請使用第三層烤架。

		 (°C)	 (min)
奶油酥餅/ 糕點條	熱風對流	140	25 - 40
奶油酥餅/ 糕點條。預熱空烤箱	常規烹飪	160	20 - 30
小蛋糕 (每個托盤 20 個),預熱空烤箱	熱風對流	150	20 - 35
小蛋糕 (每個托盤 20 個),預熱空烤箱	常規烹飪	170	20 - 30



多層式烘烤。餅乾

		 (°C)	 (min)	
奶油酥餅/ 糕點條	熱風對流	140	25 - 45	1 / 4
小蛋糕 (每個托盤 20 個),預熱空烤箱	熱風對流	150	23 - 40	1 / 4
零脂肪海綿蛋糕	熱風對流	160	35 - 50	1 / 4

提示與訣竅



使用最高溫度設定來進行燒烤。

		 (min)	
吐司	燒烤	1 - 3	5
牛排, 在中途翻動	燒烤	24 - 30	4

試驗機構資訊

測試功能：全蒸氣。

依據 IEC 60350 規定進行測試。



將溫度設定在 100 °C。

	 容器 (Gastronorm)	 (公斤)		 (min)	
綠花椰菜, 預熱 空烤箱	1 x 2/3 穿孔	0.3	3	8 - 9	將烘焙托盤放在第一個烤架位置。
綠花椰菜, 預熱 空烤箱	1 x 2/3 穿孔	最多	3	10 - 11	將烘焙托盤放在第一個烤架位置。
冷凍豌豆	2 x 2/3 穿孔	2 x 1.5	2 和 4	直到最冷處溫度達到 85 °C 為止。	將烘焙托盤放在第一個烤架位置。

11. 保養與清潔



警告!

請參閱「安全性」一章。

11.1 清潔注意事項

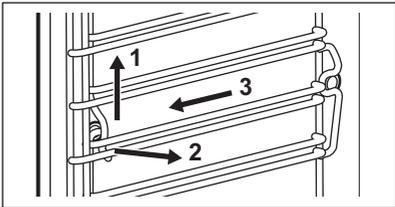
 清潔物質	使用溫水和溫和清潔劑沾濕軟布以清潔烘烤箱正面。 用數滴醋清潔箱體底部，以清除水垢殘餘物。
	使用清潔液來清潔金屬表面。
	使用溫和清潔劑來清潔污漬。

 日常使用	每次使用後請清潔箱體。積聚的油脂或其他殘餘物可能會導致火災。
	切勿將食物存放在烘烤箱中超過 20 分鐘。每次使用後用軟布擦乾箱體。

 配件	每次使用後，請清潔所有的配件，並使其乾燥。使用沾了溫水和溫和清潔劑的軟布。切勿在洗碗機內清潔配件。
	切勿使用腐蝕性清潔劑或尖銳物體來清潔不沾黏的配件。

11.2 如何移除：烤架支架

移除烤架支架 以清潔烘烤箱。

第 1 步	關閉烘烤箱並等待冷卻。	
第 2 步	小心地將支架往上拉並與前門分離。	
第 3 步	將烤架支架前端從側邊拉出。	
第 4 步	將支架從後門拉出。	
以相反的順序裝上烤架支架。		

11.3 使用方式：蒸氣清潔

開始之前：		
關閉烘烤箱並等待冷卻。	移除所有的配件及可移除的烤架 支架。	使用溫水和溫和清潔劑沾濕軟 布以清潔箱體底部和機門內側 玻璃。

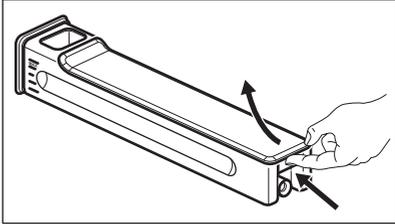
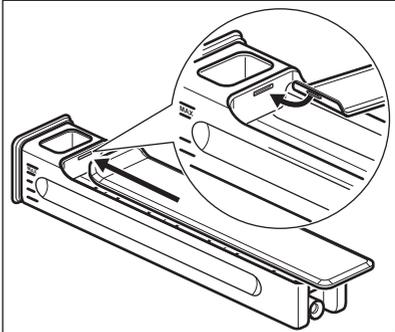
第 1 步	將儲水箱的水加滿至水位上限。		
第 2 步	選擇：菜單/ 清潔。		
	功能	說明	持續時間
	蒸氣清潔	簡易清潔	30 min
	超強蒸氣清潔	一般清潔 將清潔劑噴灑於箱體。	75 min
第 3 步	開啟功能。請遵守顯示器上的指示。 清潔完成時，會響起訊號聲。		
第 4 步	按下任何符號即可關閉該訊號。		
❶ 當開啟此功能時，照明燈會關閉。			

清潔完成時：		
關閉烘烤箱。	烘烤箱冷卻時，使用軟布擦乾箱 體。 去除儲水箱中殘留的水。	將烘烤箱機門保持開啟，等待 箱體乾燥。

11.4 清潔提示

當提醒出現時，建議您進行清潔。
使用功能：超強蒸氣清潔。
您可以在菜單中啟用與停用提醒。設置。

11.5 如何清潔：儲水箱

第 1 步	從烘烤箱移除儲水箱。	
第 2 步	移除組裝儲水箱的蓋子。依據後方的突出物提起外蓋。	
第 3 步	移除防溢裝置。將該裝置從儲水箱拉出，直到脫離為止。	
第 4 步	用手和肥皂清洗儲水箱零件。請勿使用磨蝕性的海綿，也請勿在洗碗機內清洗儲水箱。	
第 5 步	重新組裝儲水箱。	
第 6 步	將防溢裝置卡入定位。將之推進儲水箱本體中。	
第 7 步	組裝蓋子。先插入前方按扣，然後頂著儲水箱本體推進。	
第 8 步	插入儲水箱。	
第 9 步	將儲水箱朝烘烤箱推進，直到鎖上為止。	

11.6 使用方式：除垢

開始之前：		
關閉烘烤箱並等待冷卻。	移除所有的配件。	請確定儲水箱裡是空的。

第一部份的持續時間：約 100 分鐘	
第 1 步	將深盤放在第一個烤架位置上。
第 2 步	在儲水箱中加入 250 毫升的除垢劑。
第 3 步	將儲水箱剩餘部分中的水加至水位上限。
第 4 步	選擇：菜單/ 清潔。

第 5 步	開啟功能並遵守顯示器上的指示。 開始第一部分除垢。
第 6 步	第一部分完成後，清空深盤並放回第一個烤架位置。
第二部份的持續時間：約 35 分鐘	
第 7 步	在儲水箱中裝入清水。確定儲水箱中未殘留任何除垢液。插入儲水箱。
第 8 步	功能結束時，請移除深盤。
❶ 當開啟此功能時，照明燈會關閉。	

除垢完成時：		
關閉烘烤箱。	烘烤箱冷卻時，使用軟布擦乾箱體。 去除儲水箱中殘留的水。	將烘烤箱機門保持開啟，等待箱體乾燥。
❶ 如果除垢後烘烤箱內仍有鈣殘留，顯示器會提示您重複該步驟。		

11.7 除垢提示

有兩個提示會提醒您執行除垢烘烤箱。除垢提示是無法停用的。

類型	說明
軟性提示	建議您執行除垢程序。
硬性提示	強制您進行除垢的動作。若未在出現硬性提示時為烘烤機進行除垢，將無法使用蒸氣功能。
❶ 這些提示在烘烤機每次關閉時都會啟動。	

11.8 使用方式：沖洗

開始之前：	
關閉烘烤箱並等待冷卻。	移除所有的配件。
第 1 步	將深盤放在第一個烤架位置上。

第 2 步	在儲水箱中裝入清水。
第 3 步	選擇：菜單 / 清潔 / 沖洗。 持續時間：約 30 分鐘
第 4 步	開啟功能並遵守顯示器上的指示。
第 5 步	功能結束時，請移除深盤。
<p> 當開啟此功能時，照明燈會關閉。</p>	

11.9 乾燥提示

以蒸汽加熱功能烹煮後，顯示器會提醒您乾燥烘烤機。
按下「是」乾燥烘烤機。

11.10 使用方式：烘乾

在蒸汽加熱功能烹煮或蒸氣清潔後使用來乾燥箱體。

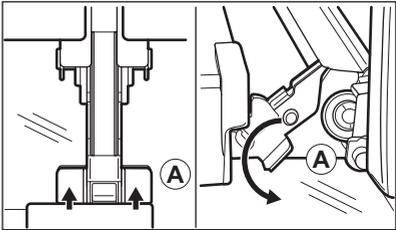
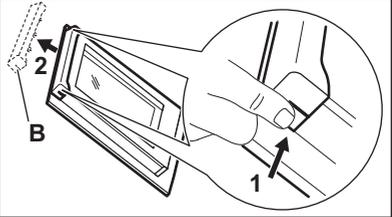
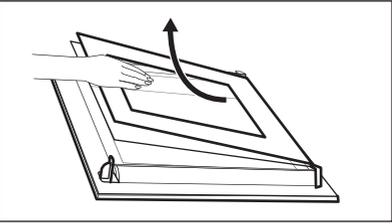
第 1 步	請確定烘烤機已冷卻。
第 2 步	移除所有的配件。
第 3 步	選取選單：清潔 / 烘乾。
第 4 步	請遵守螢幕上的指示。

11.11 移除及安裝方式：機門

您可以移除機門及內部玻璃面板以進行清潔。不同機型的玻璃面板數量不同。

<p> 警告! 機門的重量沉重。</p>

<p> 警告 請小心地擦拭玻璃部分，特別是前面板的邊緣周圍部分。玻璃可能會破裂。</p>

<p>步驟 1</p>	<p>將機門完全打開。</p>	
<p>步驟 2</p>	<p>提起並按下在兩個門鉸鏈上的壓桿 (A)。</p>	
<p>步驟 3</p>	<p>將烤箱機門關閉至第一個開口位置 (大約 70 度角的位置)。握住機門兩端，以向上的角度將機門從烤箱拉出。將機門的外側朝下，放置在鋪著軟布的穩定表面上。</p>	
<p>步驟 4</p>	<p>在機門頂部邊緣的兩端握住機門邊條 (B)，向內推並鬆開封夾。</p>	
<p>步驟 5</p>	<p>將機門邊條向前拉，將其取下。</p>	
<p>步驟 6</p>	<p>握住機門玻璃面板上方邊緣，逐一向上拉，從側邊導軌中將玻璃面板取出。</p>	
<p>步驟 7</p>	<p>使用水和肥皂清潔玻璃面板。小心擦乾玻璃面板。請勿將玻璃面板放入洗碗機中清潔。</p>	
<p>步驟 8</p>	<p>在清潔之後，以相反的順序進行上述步驟。</p>	
<p>步驟 9</p>	<p>先安裝小的面板，然後再安裝大的面板和機門。 確保已將玻璃插入正確位置，否則機門表面將會過熱。</p>	

11.12 如何更換：照明燈



警告!

可能會導致觸電危險。

照明燈可能極高溫。

在更換照明燈前：

第 1 步

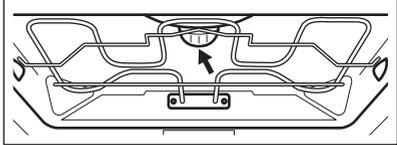
第 2 步

第 3 步

在更換照明燈前：

關閉烘烤箱。待至烘烤箱冷卻為止。	將烘烤箱從電源插座拔除。	將一塊布放在箱體底部。
------------------	--------------	-------------

上方照明燈

第 1 步	旋轉玻璃蓋，將其取下。	
第 2 步	取出金屬環並清潔玻璃蓋。	
第 3 步	換上適當的 300 °C 耐熱照明燈。	
第 4 步	將金屬環裝至玻璃蓋並將其裝上。	

側邊照明燈

第 1 步	取出左側的烤架支架，以便觸及照明燈。
第 2 步	使用 T20 螺絲起子取下蓋子。
第 3 步	取下金屬架和密封並加以清潔。
第 4 步	換上適當的 300 °C 耐熱照明燈。
第 5 步	裝上金屬架和密封。鎖緊螺絲。
第 6 步	安裝左側的烤架支架。

12. 疑難排解



警告!

請參閱「安全性」一章。

12.1 如果有以下情況，應該如何處理...



烤箱無法開啟或加熱



可能的原因



處理方法

烤箱未連接至電源或是未正確連接至電源。

檢查是否已正確地將烤箱連接到電源。

未設置時鐘。

設置時鐘，請參閱「時鐘功能」章節以取得詳細資訊，設置方式：定時功能。

機門並未正確關閉。

將機門完全關上。

保險絲熔斷。

請確定保險絲是造成此問題的原因。如果再次出現此問題，請聯繫合格的電器技師。

烤箱的兒童安全鎖已開啟。

請參閱「菜單」章節中，下列子選單：選項。



元件



說明



處理方法

照明燈燒壞。

更換照明燈，請參閱「維護與清潔」章節以取得詳細資訊，如何更換：照明燈。



儲水盒未正常運作



說明



可能的原因



處理方法

烤箱無法在您放入儲水盒之後，將儲水盒固定住。

您並未完全按下儲水盒本體。

將儲水盒完全放入烤箱中。

儲水盒溢出水。

您並未正確地裝配儲水盒上蓋或防溢裝置。

重新裝配儲水盒上蓋與防溢裝置。

 清潔程序問題		
 說明	 可能的原因	 處理方法
儲水盒難以清潔。	未取出上蓋和防溢裝置。	取出上蓋和防溢裝置。
在進行除垢程序後，燒烤 / 烤盤中沒有任何水。	將儲水盒的水未加滿至最高水位。	檢查儲水盒本體中是否有除垢劑 / 水。
在除垢之後，箱體底部有髒汗的水。	放置燒烤 / 烤盤在錯誤的烤架位置。	清除烤箱底部的殘留水分與除垢劑。下次將燒烤 / 烤盤放在第一個烤架位置上。
在清潔之後，箱體底部有過多的水分。	您在開始清潔前，在烤箱中加入過多的清潔劑。	下一次操作時，請在箱體壁上均勻的塗抹一層薄的清潔劑。
清潔效果不理想。	您在烤箱溫度過高的時候開始清潔。	等待至烘烤箱冷卻為止。重複清潔。
	您在清潔之前未從烤箱內取出所有配件。	取出烤箱內所有配件。重複清潔。

電源中斷總是導致停止清潔。若是因為電源斷電而造成清潔中斷，請再次清潔。

12.2 如何管理：錯誤代碼

當軟體發生錯誤時，顯示器會顯示錯誤訊息。在這部分，您將會找到可自行處理的問題列表。

 代碼與描述	 解決辦法
F111 - 食物感測器 未正確插入插座。	將 食物感測器 完全插入插座。
F240、F439 - 顯示器的觸控板未正常運作。	清潔顯示器表面。確認觸控板沒有髒污。
F908 - 烘烤箱系統無法連接控制面板。	關閉烘烤箱然後開機。

其中一個錯誤訊息持續出現在顯示器上時，代表故障子系統可能已停用。在這個情況下，請聯絡您的經銷商或授權服務中心。如果其中一個錯誤發生，烘烤箱的其他功能仍可照常運作。

 代碼與描述	 解決辦法
F131 - 蒸鍋感測器溫度過高。	關閉烘烤箱並等待烘烤箱冷卻。重新開放烘烤箱。
F144 - 儲水盒 中的感測器無法測量水位。	排空 儲水盒 並重新注入。
F508 - 儲水盒 未正常運轉。	關閉烘烤箱然後開機。

12.3 服務資料

如果您自己找不到問題的解決辦法，請聯絡經銷商或授權服務中心。
 服務中心的必要資料位於銘牌上。銘牌位於烤箱箱體的正面機架上。請勿將銘牌自烘烤箱箱體上取下。

我們建議您將該資訊記錄於此：	
型號 (MOD.)
產品編號 (PNC)
序號 (S.N.)

13. 能源效率

13.1 節能



烤箱包含讓您在日常烹飪中節約能源的功能。

請確定烤箱機門在烤箱運作時已妥適關閉。請勿在烹飪過程中過度頻繁地開啟烤箱機門。保持機門墊片清潔並確定其妥善固定在定位。

使用金屬炊具，以改善節能。

在烹飪前請盡可能不要預熱烤箱。

在您一次準備數道菜餚時，盡量縮短烘烤不同菜餚之間的間隔時間。

烹飪時使用風扇

在烹調時請盡量使用風扇以節約能源。

餘溫

在某些烤箱功能中，若啟用具備工作時長或結束時間選項的程序，且烹飪時間超過 30 min，加熱元件會較預定時間提早自動關閉。

風扇和照明燈會繼續運作。當您關閉烤箱時，顯示器會顯示餘溫。您可以利用餘溫，讓食物保溫。當烹飪工作時長超過 30 min 時，請在烹飪結束前 3 - 10 min，將烤箱的溫度降到最低。在烤箱中的餘溫將繼續烹飪食物。

利用餘溫來加熱其他菜餚。

讓食物保溫

請盡可能選擇最低的溫度設置，以便利用餘溫並讓食物保溫。餘熱指示燈或溫度會在顯示器上顯示。

在照明燈關閉下進行烹飪

烹飪時關閉照明燈。只有在需要時才開啟照明燈。

潤風烘焙

此功能專為在烹飪時節約能源所設計。

使用此功能時，照明燈會在 30 sec 後自動關閉。您可以再次開啟照明燈，但此動作將會降低預期的能源節約效率。

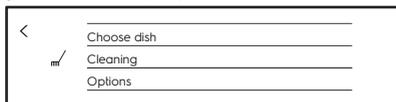
待機模式

顯示器會在 2 min 後進入待機模式。

14. 選單結構

14.1 菜單

按下  來開啟 菜單。



菜單項目		使用
常用程式		列出常用程式設置。
輔助烹飪		列出自動程序。
清潔		列出清潔程序。
選項		設置烤箱設定。
設置	設置	設置烤箱設定。
	服務	顯示軟體版本和配置。

14.2 清潔 子選單：

子選單	使用
蒸氣清潔	輕度清潔。
超強蒸氣清潔	徹底清潔。
除垢	清潔蒸發器運行時殘留的水垢。
沖洗	清潔蒸發器運行後留下的痕跡。在頻繁進行蒸汽烹飪之後，使用清水沖洗。
烘乾	使用蒸氣功能後，烘乾箱體剩餘冷凝水分的程序。
清潔提示	提醒您何時清潔烤箱。

14.3 選項 子選單：

子選單	使用
燈	開啟和關閉照明燈。
照明燈圖示可見	畫面上會顯示照明燈圖示。
快速加熱	縮短加熱時間。此功能僅適用於某些烤箱功能。
兒童安全鎖	避免烤箱意外啟動。啟用此選項時，顯示器會在您開啟烤箱時顯示「兒童安全鎖」文字。若要啟用烤箱，以字母順序選擇代碼字母。

14.4 設置 子選單：

子選單	說明
語言	設置烤箱語言。
當天時間	設置目前的時間與日期。
時間指示	開啟和關閉時鐘。
數位時鐘風格	變更顯示的時間指示格式。
清潔提示	開啟和關閉提醒。
按鍵音	開啟和關閉觸控欄位音效。無法關閉下列音效：①、STOP。
警報/錯誤響音	開啟和關閉警示音效。
蜂鳴器音量	設置按鍵音和信號的音量。
螢幕亮度	設置顯示亮度。
水硬度	設置水硬度。

14.5 子選單適用於：服務

子選單	說明
示範模式	啟用/停用代碼：2468
許可	授權資訊。
軟體版本	軟體版本資訊。
重置所有設置	恢復出廠設定。
重置所有快顯視窗	恢復所有彈現式視窗為原始設定。

15. 十分容易！

在您首次使用之前，您必須進行以下設置：

語言	螢幕亮度	蜂鳴器音量	水硬度	當天時間	無線連接
----	------	-------	-----	------	------

讓您熟悉在控制面板和顯示器上的基本圖示：

 開啟 / 關閉	 菜單 / 返回	 Wi-Fi	 資訊	 計時器	START / STOP	 更多
--	--	--	---	--	--------------	--

開始使用烤箱

快速開始	開啟烤箱，並使用此功能的預設溫度與時間開始烹飪。	步驟 1	步驟 2	步驟 3
		按下不放：  。	 ... - 設置烤箱功能。	按下： START。
快速關閉	在任何時間、任何畫面或訊息關閉烤箱。	 - 按住直到烤箱關閉。		

開始烹飪

步驟 1	步驟 2	步驟 3	步驟 4	步驟 5	步驟 6
 - 按下以開啟烤箱。	 - 選取功能。	 - 按下，前往溫度設置。	 - 用手指移動滑桿來設置溫度。	OK - 按下即可確認。	START - 按下以開始烹飪。

蒸氣烹飪：蒸氣烹飪

設置溫度。蒸氣加熱功能的類型取決於設置的溫度。

全蒸氣	高濕度	中濕度	低濕度
50 - 100 °C	105 - 130 °C	135 - 150 °C	155 - 230 °C

了解快速烹飪的方式

使用自動程序，以藉助預設設置，快速地調製菜餚：

十分容易！

了解快速烹飪的方式

輔助烹飪	步驟 1	步驟 2	步驟 3	步驟 4
	按下：  。	按下：  。	按下：  輔助烹飪。	選擇菜餚。

使用快速功能，以設置烹飪時間或變更烹飪功能

快速進行定時器設置 從快速方式中選擇最常用的定時器設置。	步驟 1	步驟 2
	按下：  。	請按下您偏好的計時器數值。
10% Finish 協助 使用 10% Finish 協助，以在烹飪時間剩下 10% 的時候，能夠增加額外的時間或變更烹飪功能。	+1 min +5 min +10 min - 按下偏好的時間圖示以延長烹飪時間。	
	變更功能： 按下偏好的功能：    ...。	

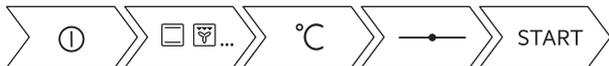
使用蒸氣清潔以清潔烤箱

步驟 1	步驟 2	步驟 3
按下： 	按下： 	選擇模式：
蒸氣清潔		輕度清潔。
超強蒸氣清潔		徹底清潔。
除垢		清潔蒸氣產生迴路運行時殘留的水垢。
沖洗		在頻繁使用蒸氣功能後，沖洗與清潔蒸氣產生迴路。

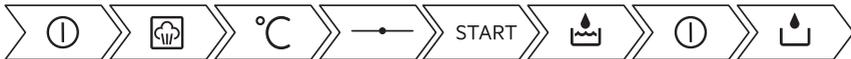
16. 快速使用方式！

您可以在此處查看所有實用的快速方式。您也可以在使用者手冊中的專用章節內找到這些快速方式。

如何設置：加熱功能



如何設置：蒸氣烹飪 - 使用蒸氣加熱功能進行烹飪



如何設置：真空低溫慢煮



如何設置：輔助烹飪



如何設置：烹飪時間



如何延遲：開始和結束烹飪



如何取消：設置計時器



使用方式：食物感測器



17. 環境關懷

回收有標誌  的材料。請將包裝材料放到適當的容器中予以回收。回收電子和電氣器具廢棄物有利於保護環境及人類健康。請勿將有標誌  的器具與家用廢棄物一同處理。請將產品送至當地回收廠或聯絡市政府辦公室。

www.electrolux.com/shop



867362336-B-332021

